

## ΔΙΕΘΝΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗ ΕΡΓΑΣΙΑΣ 7\*

**"Περί ελαχίστου ορίου ηλικίας εισδοχής παιδων εν τη ναυτική εργασία"**

Η Γενική Συνδιάσκεψις της Διεθνούς Οργανώσεως της Εργασίας συγκληθείσα εν Γενούη υπό του Διοικητικού Συμβουλίου του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας την δεκάτην πέμπτην Ιουλίου 1920, αφού απεφάσισε να αποδεχθή διαφόρους προτάσεις εν σχέσει προς τους όρους εφαρμογής εις τους ναυτικούς της εν Ουασιγκτώνι γενομένης κατά τον παρελθόντα Νοέμβριον συμβάσεως, απαγορευούσης την παραδοχήν εις εργασίαν παιδων ηλικίας κατωτέρας των 14 ετών, ζήτημα αποτελούν το τρίτον θέμα της ημερησίας διατάξεως της εν Γενούη συνελευούσης Συνδιασκέψεως, και αφού απεφάσισεν όπως αι προτάσεις αύται διατυπωθούν υπό μορφήν Διεθνούς Συμβάσεως. Αποδέχεται την επομένην Σύμβασιν, προς επικύρωσιν παρά των Μελών της Διεθνούς Οργανώσεως της Εργασίας, συμφώνως προς τας διατάξεις του Καταστατικού Χάρτου της Διεθνούς Οργανώσεως της Εργασίας, ήτις αποκαλείται Σύμβασις επί του ελαχίστου ορίου ηλικίας (Ναυτική εργασία), 1920.

*Άρθρον 1.*

Εν τη εφαρμογή της παρούσης Συμβάσεως ο όρος "πλοίων" εννοεί πάντα τα σκάφη πλοία, ή ναυπηγήματα οιαδήποτε και αν ώσι, δημοσίας ή ιδιωτικής κτήσεως, ενεργούντα θαλασσίαν ναυσιπλοίαν, πλην των πολεμικών σκαφών.

*Άρθρον 2.*

Οι κάτω των 14 ετών παίδες δεν δύνανται να χρησιμοποιούνται εις εργασίας επί πλοίων οιασδήποτε κατηγορίας, εξαιρέσει εκείνων επί των οποίων εργάζονται μόνον μέλη της αυτής οικογενείας.

*Άρθρον 3.*

Αι διατάξεις του άρθρου 2 δεν εφαρμόζονται εις την εργασίαν παιδων υπηρετούντων επί πλοίων χρησιμεούντων ως σχολών, υπό τον όρον να εγκρίνηται και επιτηρήται υπό δημοσίας αρχής η τοιαύτη εργασία αυτών.

*Άρθρον 4.*

Δια τον έλεγχον της εφαρμογής των διατάξεων της παρούσης Συμβάσεως πας πλοίαρχος ή εργοδότης οφείλει να κρατή βιβλίον εγγραφής ή ναυτολόγιον, αναφέρον πάντας τους κάτω του 16ου έτους εν τω πλοίω υπηρετούντας μετ' ενδείξεως της χρονολογίας γεννήσεως αυτών.

\* Η Διεθνής Σύμβαση Εργασίας 7 κυρώθηκε από την Ελλάδα με το Ν.Δ. της 23-9-1925 (ΦΕΚ 281/Α/16-12-25) όπως τροποποιήθηκε με το Ν.4211/29. Η Σύμβαση αυτή αναθεωρήθηκε το 1936 με την 58 Δ.Σ.Ε. που κυρώθηκε από τη χώρα μας με το Ν.4318/63 (ΦΕΚ 87/Α/1 -6-83).

*Άρθρον 5.*

1. Έκαστον Μέλος της Διεθνούς Οργανώσεως της Εργασίας επικυρούν την παρούσαν Σύμβασιν, υποχρεούται εις την εφαρμογήν αυτής εις τας μη πλήρως αυτοδιοικουμένης αποικίας, κτήσεις και προτεκτοράτα αυτού, υπό τας εξής επιφυλάξεις :
  - α) Ότι αι διατάξεις της παρούσης Συμβάσεως δεν είναι ανεφάρμοστοι λόγω των τοπικών συνθηκών. β) Ότι δύναται να περιληφθώσιν εις την Σύμβασιν αι αναγκαίαι τροποποιήσεις δια την προσαρμογήν αυτής εις τας τοπικάς συνθήκας.
2. Έκαστον Μέλος οφείλει να κοινοποιήσῃ εις το Διεθνές Γραφείον Εργασίας την απόφασιν αυτού περί εκάστης των αποικιών ή κτήσεων ή περί εκάστου προτεκτοράτου αυτού, άτινα δεν απολαμβάνουσι πλήρους αυτοδιοικήσεως.

*Άρθρον 6.*

Αι επίσημοι επικυρώσεις της παρούσης Συμβάσεως, κατά τα οριζόμενα υπό του Καταστατικού Χάρτου της Διεθνούς Οργανώσεως της Εργασίας, ανακοινούνται προς τον Γενικόν Διευθυντήν του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας παρ' ου και καταχωρίζονται.

*Άρθρον 7.*

Ευθύς ως καταχωρισθούσιν εις το Διεθνές Γραφείον Εργασίας αι επικυρώσεις δύο Μελών της Διεθνούς Οργανώσεως της Εργασίας, ο Γενικός Διευθυντής του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας γνωστοποιεί τούτο εις πάντα τα Μέλη της Διεθνούς Οργανώσεως της Εργασίας.

*Άρθρον 8.*

Η παρούσα Σύμβασις άρχεται ισχύουσα αφ' ης γνωστοποιηθή υπό του Γενικού Διευθυντού του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας, δεσμεύει δε μόνον τα Μέλη των η επικύρωσις έχει καταχωρισθεί εις το Διεθνές Γραφείον Εργασίας. Κατ' ακολουθίαν η παρούσα Σύμβασις άρχεται ισχύουσα δια παν άλλο Μέλος αφ' ης η επικύρωσις του Μέλους τούτου καταχωρισθή εις το Διεθνές Γραφείον Εργασίας.

*Άρθρον 9.*

Υπό την επιφύλαξιν των διατάξεων του άρθρου 8, παν Μέλος επικυρούν την παρούσαν Σύμβασιν υποχρεούται εις την εφαρμογήν των διατάξεων αυτής το βραδύτερον την 1ην Ιουλίου 1922 και εις την λήψιν των αναγκαίων προς εφαρμογήν των διατάξεων τούτων μέτρων.

*Άρθρον 10.*

Παν Μέλος επικυρούν την παρούσαν Σύμβασιν δύναται να καταγγέλλῃ αυτήν μετά πάροδον δεκαετίας από της ενάρξεως της ισχύος αυτής δια πράξεως ανακοινουμένης προς τον Γενικόν Διευθυντήν του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας και υπ' αυτού καταχωριζομένης. Η καταγγελία έχει αποτελέσματα μετά πάροδον έτους αφ' ης καταχωρισθή εις το Διεθνές Γραφείον Εργασίας.

*Άρθρον 11.*

Το Διοικητικόν Συμβούλιον του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας δέον όπως τουλάχιστον ανά πάσαν δεκαετίαν υποβάλλη εις την Γενικήν Συνδιάσκεψιν έκθεσιν επί της εφαρμογής της παρούσης Συμβάσεως και αποφασίζη την αναγραφήν εις την ημερησίαν διάταξιν της Συνδιασκέψεως θέματος αναθεωρήσεως ή τροποποιήσεως της ειρημένης Συμβάσεως.

*Άρθρον 12.* Το γαλλικόν και αγγλικόν κείμενον της παρούσης Συμβάσεως είναι εξ ίσου αυθεντικά.